Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 13 (1937)

Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizer Skimeister 1937

Heinz von Allmen, Wengen, Skimeister für 1937, beim Slalom in Les Diablerets, der Stätte der heurigen Schweizer Meisterschaftskämpfe. Beim ersten Slalomlauf verlor der Meister durch einen Sturz ein paar Sekunden, der zweite gelang ihm vollständig. Die Bestzeit aber fuhr Willy Steuri mit 39,2 Sekunden, während von Allmen auch für den geglückten zweiten Lauf noch 40,2 Sekunden brauchte. Slalomsieger wurde Steuri, trotzdem hielt von Allmen in der Dreier-Kombination Abfahrt, Langlauf, Slalom die Spitze, von der ihn keiner mehr verdrängen konnte. Er ist Sieger im Abfahrtsrennen und Schweizer Skimeister für 1937.

her Illustrierte

Aux courses nationales de ski, en pleine descente de slalom, voici Heinz von Allmen, de Wengen, le champion suisse de ski pour 1937. Photopress

Die freundliche Bündnerin Elvira Osirnig gewann die Abfahrt, war die beste im Slalom und ist nun Schweizer Skimeisterin für 1937.

Point ne fut besoin au photographe de prier Elvira Osirnig de sourire. Le titre de championne suisse de ski 1937 qu'elle vient d'acquérir fait rayonner de joie son aimable visage. Photo K. Egil

